

separatamente, prima
 Consideriamo separatamente lo strato trasparente e poi lo strato
 retrostante ^{na} dal punto di vista della distribuzione retinale; poi dal
 punto di vista fenomenico.

1. Strato trasparente

Stimolo visuale: episcotista in rotazione. ^{La proporzione di luce ambiente riflessa}
 L'azione esercitata sulla retina
 dipende dal colore e dall'ampiezza dei settori dell'epi-
 scotista. Sono rappresentati nell'equazione dai simboli
 E (albedo dell'episcotista) e A (ampiezza relativa complessiva dei settori)

Dato fenomenico: strato circolare trasparente (si considera solo il semicerchio
 che sta davanti allo sfondo S_1). Esso presenta due modalità
 distinte: il colore e ^{il grado di} trasparenza (o, inversamente, il grado
 di trasparenza)

2. Strato retrostante

Stimolo visuale: ~~si considera solo la zona semicircolare generata - sferica~~ ^{corrispondente a metà del cerchio}
~~mentre dall'episcotista in rotazione S_1)~~ ^{La proporzione di luce ambiente}
 si considera solo la zona S_2 (v. Fig. 4). ^{esercitata} ^{reflette}
 L'azione sulla retina
 dipende dal colore della zona, e dalla misura in cui le
 aperture dell'episcotista consentono che la luce riflessa da
 tale zona raggiunga la retina. Le due variabili sono rapp-
 resentate nella formula da A (albedo della superficie retrostan-
 te) e K (ampiezza relativa complessiva dei settori "vuoti"
 dell'episcotista).

Dato fenomenico: zona della superficie retrostante, vista per mezzo
 centro (S_2). Si presenta pure con due distinte moda-
 lità: il colore e la visibilità, che è tanto maggiore
 quanto più trasparente è lo strato anteriore

L'analogia fra stimolo distale e dato ~~appreso~~ ~~perettivo~~ dato ~~per~~ ~~menico~~ si accentua ulteriormente, quando si considera la relazione fra apertura dello strato trasparente e visibilità della superficie distale, vista per trasparenza. Considerando infatti i due casi estremi di assoluta trasparenza e di assoluta opacità, si nota che nel primo caso (trasparenza assoluta) ^{il colore della} ~~la~~ ^{superficie distale} ~~è~~ ^è indistinguibile dalle parti periferiche, viste direttamente, mentre nel secondo caso (trasparenza nulla), il colore della superficie distale non è affatto visibile, ~~almeno~~ ~~se~~ ~~si~~ ~~osserva~~ ~~da~~ ~~quella~~ ~~parte~~ ~~periferica~~ ~~vista~~ ~~per~~ ~~trasparenza~~ ~~assoluta~~.

Infatti, come aumentando l'ampiezza dei settori dell'episcotista diminuisce ⁱⁿ proporzionalmente la apertura, ~~e~~ ~~viceversa~~, così, sul piano fenomenico, all'aumento della apertura dello strato proximale, corrisponde una proporzionale diminuzione di visibilità dello strato distale, ^{infatti} ~~come~~ ~~al~~ ~~caso~~ ~~estremo~~ ~~di~~ ~~ampiezza~~ ~~0~~ ~~dei~~ ~~settori~~ ~~dell'~~ ~~episcotista~~ ~~corrisponde~~ ~~l'~~ ~~apertura~~ ~~0~~ ~~(all'intera~~ ~~dell'~~ ~~episcotista)~~, e viceversa all'ampiezza ~~maxima~~ ~~corrisponde~~ ~~l'~~ ~~apertura~~ ~~0~~ (i settori dell'episcotista si toccano, raggiungendo completamente 360°); ~~così~~, ^{maxima} sul piano fenomenico, al caso estremo di apertura nulla dello strato proximale ^(trasparenza nulla) corrisponde una visibilità perfetta dello strato distale, che risulta visibile come la zona periferica, mentre all'altro caso estremo di opacità assoluta corrisponde dello strato proximale corrisponde una visibilità nulla dello strato distale. Pertanto ~~il~~ ~~coefficiente~~ ~~che~~ ~~esprime~~ ~~l'~~ ~~opacità~~ ~~dello~~ ~~strato~~ ~~proximale~~ ~~e~~ ~~l'~~ ~~visibilità~~ ~~dello~~ ~~strato~~ ~~distale~~ (α) e l'opacità dello strato proximale, ~~o~~ ~~viceversa~~ (β) ~~devono~~ ~~stare~~ ~~nello~~ ~~stesso~~ ~~rapporto~~ ~~in~~ ~~cui~~ ~~stanno~~ ~~il~~ ~~coefficiente~~ ~~che~~ ~~esprime~~ ~~l'~~ ~~visibilità~~ ~~dello~~ ~~strato~~ ~~proximale~~ ~~e~~ ~~l'~~ ~~opacità~~ ~~dello~~ ~~strato~~ ~~distale~~ ($\alpha + \beta = 1$), in cui stanno i coefficienti che esprimono ^{la} ~~proporzione~~ ~~tra~~ ~~il~~ ~~numero~~ ~~dei~~ ~~settori~~ ~~e~~ ~~l'~~ ~~apertura~~ ~~dell'~~ ~~episcotista~~ ($k + \lambda = 1$) ~~relazione~~ ~~tra~~ ~~il~~ ~~numero~~ ~~dei~~ ~~settori~~ ~~e~~ ~~l'~~ ~~apertura~~ ~~dell'~~ ~~episcotista~~ ($k + \lambda = 1$) ~~in~~ ~~cui~~ ~~stanno~~ ~~il~~ ~~numero~~ ~~dei~~ ~~settori~~ ~~e~~ ~~l'~~ ~~apertura~~ ~~dell'~~ ~~episcotista~~ ($k + \lambda = 1$)

(1) S. ha ~~il~~ ~~caso~~ ~~di~~ ~~apertura~~ ~~0~~ ~~dei~~ ~~settori~~ ~~dell'~~ ~~episcotista~~ ~~corrisponde~~ ~~l'~~ ~~apertura~~ ~~0~~ ~~del~~ ~~strato~~ ~~proximale~~ ~~e~~ ~~l'~~ ~~visibilità~~ ~~0~~ ~~dello~~ ~~strato~~ ~~distale~~ ~~per~~ ~~trasparenza~~ ~~assoluta~~.

(3.) ~~L'empirista~~ ~~del~~ ~~Kafka~~ ^{quando} il colore della Fama di cui
non è vita attraverso uno schermo di riduzioni ^{Zorich della quest.} (e quest
fenomenicamente imitaria) è prigi, e se uno dei due stra
ti appare arrosso, l'altro deve apparire giallo. (Kafka, op. cit. p.

Con ciò sono stati precisati: covarianti ~~per~~ fenomeni ~~di~~ cui
~~è~~ ^{il} ~~trattato~~ la stimolazione prossimale P nella situazione 4:
 uno strato distale ^{dato per trasparente} il cui colore (A) è uguale a quello della zona
 periferica (viridile direttamente) e la cui viridilità ~~è~~ è min-
 orata da un coefficiente (α), che ~~sta in una particolare relazione~~ è legato
 col coefficiente di opacità (β) della relazione $\alpha + \beta = 1$;
 uno strato prossimale, trasparente, di colore T , la cui grado
 di opacità è misurato dal coefficiente $\beta = 1 - \alpha$.

Per poter mettere in relazione le suddette viridità, del
 dato fenomeno con la stimolazione/prossimale P della zona
 retinica corrispondente.

Per poter formulare un'equazione come quella
~~che~~ della legge di Talbot, che mette in relazione la stimola-
 zione distale ~~con~~ la stimolazione prossimale, occorre un prin-
 cipio che metta in relazione la stimolazione prossimale
~~e~~ con il dato fenomenico nel caso della trasparenza. Tale prin-
 cipio è stato formulato da G. Heider⁽¹⁾ in collaborazione con Koffka⁽²⁾
 e si può esprimere nel modo seguente: Se le condizioni del campo
 determinano uno doppiamento fenomenico, per cui alla stimolazione
 di una zona retinica corrispondono rispettivamente due strati,
 uno trasparente e l'altro visto per trasparenza, e le condizioni
 determinano anche il colore di uno dei due strati, è con ciò deter-
 minato anche il colore dell'altro strato, cioè, fissato il colore
 di uno dei due strati, è automaticamente stabilito anche
 il colore dell'altro strato, in quanto i due colori, presi insie-
 me, devono dare il colore corrispondente alla stimolazione retinica;⁽²⁾
 la visione cromatica (fenomenica) segue le leggi della funzione
 cromatica.⁽³⁾

(2) Il colore corrispondente alla stimolazione retinica è quello ottenuto percepito
 in condizioni di "riduzione". (V. Koffka, op. cit.)

(1) G. Heider -
 • Walter K. Koffka - Principles of Gestalt Theory, Cap.

La nostra formulazione del problema offre l'occasione di applicare in termini quantitativi il suddetto principio e quindi di controllare la validità. In questo caso non si tratta cioè soltanto di applicare la relazione qualitativa (per cui i colori dei due strati, ^{rispetto a quelli che} ~~fatte insieme~~ ^{si ricolgono} al processo di fusione, devono dare il colore di fusione corrispondente alla stimolazione retinica, controllabile mediante l'applicazione dello schermo di riduzione); ma trattandosi di tonalità acromatiche, esprimibili ^{ciascuna} mediante un numero (cioè mediante la misura della albedo) si è avuto di calcolare esattamente il numero che esprime la tonalità acromatica di fusione, tenendo conto, nel calcolo, delle proporzioni in cui il colore o la tonalità dell'uno e quella dell'altro strato ~~si~~ contribuiscono a determinare la tonalità acromatica di fusione, proporzioni ^{che dipendono} ~~determinate~~ dal grado di ^{permeabilità} ~~opacità~~ dello strato trasparente.

In applicazione al principio di Haffka-Hindes, l'equazione dello sdoppiamento fenomenico, cioè della visione cromatica deve corrispondere all'equazione della ~~proporzioni~~ ^{proporzioni} cromatica, ed è quindi

$$P = \alpha A + \beta T, \text{ o meglio, essendo } \alpha \text{ e } \beta \text{ legati dalla relazione } \alpha + \beta = 1$$

$$P = \alpha A + (1 - \alpha) T \text{ equazione della trasparenza fenomenica}$$

in cui P è il colore determinato dalla stimolazione retinica in condizioni di isolamento della retina zona (p. es. quando la fovea viene ~~assoluta~~ ^{isolata} per mezzo di uno "schermo di riduzione" (1)); A è il colore ^(espresso in termini di albedo) della parte periferica, vista direttamente, della superficie (opaca) distale; T è il colore, pure espresso in termini di albedo dello strato trasparente; α è un coefficiente che varia da 0 a 1, ed è 0 quando

(1) v. Haffka - Hindes Erkennungsweisen der Farben

In applicazione di tale principio l'equazione della doppia
visione fenomenica, cioè della visione cromatica, deve
corrispondere all'equazione della fusione cromatica, e
cioè

$P = \alpha A + \beta T$ o, essendo α e β legati dalla relazione $\alpha + \beta = 1$

$P = \alpha A + (1 - \alpha) T$ equazione della trasparenza fenomenica

essendo nulla la trasparenza, lo strato vitale è totalmente
invisibile, ed 1 quando, essendo la trasparenza perfetta, la
zona centrale dello strato vitale, non è disturbata dalla zona periferica,
vista direttamente. Tale ~~questo~~ è la sua caratteristica, il coeffi-
ciente α viene denominato indice di trasparenza,

~~L'applicazione del principio di Haffha-Heider~~
Il confronto fra l'equazione della fusione cromatica e
l'equazione della trasparenza fenomenica (o della visione
cromatica) rivela che le due espressioni sono identiche. È
questa una conseguenza del principio di Haffha-Heider,
Ma senso allora usare dei simboli diversi nelle due
equazioni?

Si tratta in realtà di due soli simboli che sono diversi,
perché i simboli P e A ricorrono in ambedue le equa-
zioni. Infatti, se consideriamo il passaggio

~~da~~ $KA + (1 - K)C \rightarrow P \rightarrow \alpha A + (1 - \alpha) T$

vediamo che P, la ^{stimolazione della} stimolazione cromatica della zona
retinica corrispondente al processo di visione fenomenica, è
in realtà un unico termine, effetto della ~~stimolazione~~ stimola-
zione di stimolazione vitale, e origine del processo di visione
fenomenica. Quanto ad A, si tratta quanto all'identità del

Lo studio delle condizioni cromatiche della trasparenza offre l'opportunità di un'importante teoria.

Partiamo dall'espressione quantitativa del fenomeno della fusione cromatica (Legge di Talbot) ~~in~~ un disco di Maxwell costituito da due settori grigi S_1, S_2 di chiara diversa. Assumendo come misura ~~in un grigio~~ la dei grigi dei due settori la rispettiva albedo (cioè la proporzione della luce ambiente che ognuno di essi riflette), ed essendo A_1 l'albedo del settore S_1 , A_2 l'albedo dell'altro settore S_2 , A_F l'albedo del grigio di fusione (ottenuto facendo ruotare ad alta velocità il disco di Maxwell), ~~la~~ la misura in gradi del settore ~~di~~ ~~che~~ ~~prima~~ settore S_1 , $\beta = 360 - \alpha$ la misura in gradi del ~~secondo~~ settore S_2 , la relazione fra le albedo dei due settori e l'albedo del grigio di fusione è data dall'espressione algebrica

$$\frac{\alpha}{360} A_1 + \frac{\beta}{360} A_2 = A_F \quad \frac{\alpha}{360} A_1 + \frac{\lambda}{360} A_2 = A_F \quad (1)$$

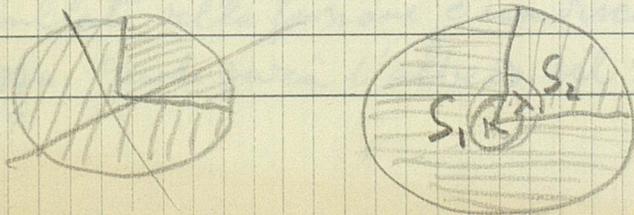
cioè la albedo del grigio di fusione è la media aritmetica ponderata delle albedo dei due settori, essendo i pesi ponderali le rispettive ampiezze dei due settori.

Esempio: $A_1 = .10$ $A_2 = .60$ $\alpha = 270^\circ$ $\beta = 90^\circ$

$$\frac{270}{360} \cdot 10 + \frac{90}{360} \cdot 60 = (.75)(.10) + (.25)(.60) = .075 + .15 = .225$$

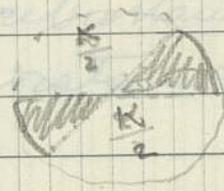
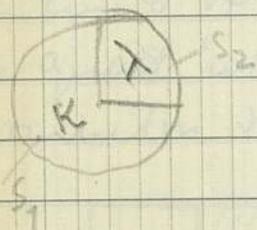
L'albedo del grigio di fusione A_F sarà perciò .225

Consideriamo ora una situazione



Situazione 2

Consideriamo ora una situazione diversa, ma analoga. Un epinotista girato E ruota a grande velocità davanti ad un disco ^{invariante} _(concentrico) di raggio uguale. La albedo del disco retrostante invariante è A_2 , pari a quella del settore S_1 , la albedo dell'epinotista è A_1 , pari a quella del settore S_2 , i settori dell'epinotista sottendono, in totale un angolo β (pari a quello del settore S_2) e di conseguenza l'apertura dell'epinotista è complementamente corrispondente ad β , la misura dell'angolo formato dal settore S_1 .



$\frac{\alpha}{2} + \frac{\beta}{2} = \alpha$, parte del disco retrostante, viene ⁱⁿ _{l'angolo} ^{l'apertura} nell'epinotista.

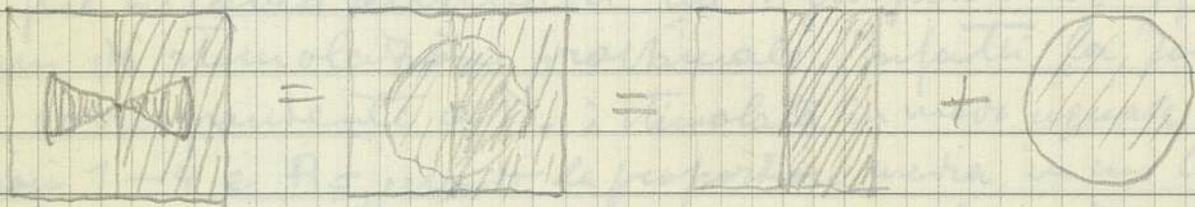
Poiché in queste condizioni si ha fusione cromatica, e le albedo e le proporzioni delle componenti sono uguali a quelle della precedente situazione, l'albedo del girato di fusione sarà pure A_F . In altre parole, anche in questa situazione vale la relazione (1) algebrica perfetta.

Situazione 3

Introduciamo ora una ulteriore modificazione. Fissata restano l'ampiezza angolare e l'albedo dell'epinotista, il disco ^{retrostante} concentrico e di raggio uguale ^(D1, D2) _è costituito da due semicerchi ^{di cui uno} _{girato} di diametro inversa, di cui uno ^(D1) _{ha} albedo A_1 , come il disco nella situazione 2 e il settore S_1 nella situazione 1, albedo A_1 , mentre l'altro ^(D2) _{ha} albedo B_1 . In questa situazione, se i due cerchi dell'epinotista ^è _{immediatamente} la distanza fra l'epinotista e il cerchio è minima, si ha pure fusione cromatica, e il risultato della fusione è un disco diviso in due semicerchi di diversa ^{chiarità} _{quale sarà} l'albedo del semicerchio di fusione localizzato in D_1 ?

Tenendo presente che in ogni unità di superficie della zona D_1 è presente per un tempo t_1 la superficie D_1 con albedo A_1 e per un tempo t_2 la superficie E dell'episcotista, con albedo A_2 , e che $t_1 : t_2 = \alpha : \beta$, si ha come risultato che l'albedo A_2 del semicerchio di funzione ^{localizzata in} D_1 sarà anche in questo caso pari a $\frac{\alpha}{360} A_1 + \frac{\beta}{360} A_2$, cioè uguale a quella delle situazioni 1 e 2.

Situazione 4. Ferme restando l'albedo dell'episcotista e la grandezza dei settori dell'episcotista e la albedo delle due zone in cui è divisa la superficie retrostante, unita la formula di quest'ultima, che è quadrata e di lato maggiore del diametro dell'episcotista.



In questa situazione i oggetti retrostanti alla superficie circolare trasparente (un velo, un vetro affumicato) dietro la quale si vede attraverso alla quale si vede un ^{quadrato} rettangolo bicolori. (v. fig. 1)

In questa situazione il rendimento percentuale si modifica radicalmente: in corrispondenza al cerchio tracciato dall'episcotista ruotante si percepisce una superficie trasparente (un velo, un vetro affumicato); il quadrato bicolori retrostante è visto in parte direttamente nelle due parti periferiche e attraverso la superficie trasparente nella sua parte centrale. Tuttavia, per quanto riguarda la luce riflessa dalla zona semicir-

(1) t_2 è la somma dei tempi in cui sono presenti il 1° e il 2° settore dell'episcotista

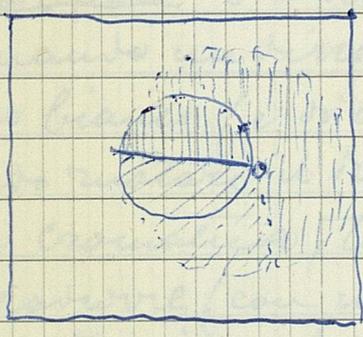
colore corrispondente al numero 17, della situazione ⁴ 3,
la situazione 4 non presenta nessun cambiamento. Infatti anche
in questo caso, ~~per ogni unità di superficie si alternano~~ si ha alterna-
za di una superficie con albedo A_1 e di una superficie con albedo A_2
e le superfici delle due superfici stanno fra loro nel rapporto in
costanza le ampiezze dell'apertura e dei settori dell'e-
picotista. Solo che in questo caso non c'è nessuna superfi-
cie di funzione ϕ a cui corrisponda l'albedo A_F calcolata
a mezzo della formula, ma considerando la situazione in
termini di stimolazione prossimale ~~di~~ p è la proporzione
della luce ambiente che viene riflessa a stimolare la zona
retinica corrispondente a D_1 .

Si può tuttavia attribuire un significato ad A_F in
termini di stimolazione prossimale. Infatti la zona re-
tinica corrispondente a D_1 è stimolata in modo uguale nelle
situazioni 1-4 e A_F , essendo la proporzione media in cui la luce
ambiente viene riflessa e quindi colpisce la suddetta zona
retinica, può essere ammessa come misura relativa dell'inten-
sità di stimolazione di tale zona retinica.

Lo studio delle condizioni cromatiche della trasparenza offre l'opportunità di una importante teorica.

Si consideri la seguente situazione: un disco di Maxwell costituito da due settori grigi di diversa chiarezza ruotato dietro ad uno schermo di grigio intermedio a quello dei due settori del disco. lo schermo è provvisto di un foro circolare che permette all'osservatore di vedere una parte del disco.

Il risultato della fusione cromatica, cioè il grigio che appare in corrispondenza al foro dello schermo, si esprime analiticamente mediante la legge di Talbot.



Se prendiamo come misura di grigio la media di un grigio, la loro albedo (cioè la proporzione di luce ambiente che ognuno di essi riflette) e sia cioè A la ^{albedo} ~~misura~~ del primo settore, e T la ^{albedo} ~~misura~~ del secondo settore, e P la albedo del grigio di fusione, sia α il settore la misura in gradi del settore A , β la misura in gradi del settore T , la relazione fra le albedo dei due settori e la albedo del grigio di fusione P è data da

$$P = \frac{\alpha}{360} A + \frac{\beta}{360} T = P$$

Cioè la albedo del grigio di fusione è la media aritmetica ponderata delle albedo dei due settori, essendo i pesi ponderali le ampiezze dei due settori ^{espresso in proporzioni} ~~espresso in proporzioni~~ ^{prevalenza alcuna in proporzioni} ~~prevalenza alcuna in proporzioni~~ della ampiezza del rispettivo settore

La nuova delle condizioni cronometriche della trasparenza
rende affare l'opportunità di un importante ^{teorica} teoria.

Il risultato della fusione cronometrica ^{in rispetto a rotazione} di un disco di
Maxwell, con due settori grigi di diversa chiarezza
si esprime matematicamente mediante la legge di Talbot.
Se assumiamo come misura di un grigio la proporzione di
bianco in esso contenuta - cioè il settore di bianco (espresso in
proporzione della superficie totale del disco)

Assumiamo di avere a disposizione un bianco di riflettanza 1
(che riflette tutta la luce incidente) e un nero di riflettanza 0 (che assorbe
tutta la luce incidente), ~~assumiamo come misura di un grigio~~
~~la proporzione~~ e costruiamo un disco di Maxwell mediante
combinando un disco ~~di~~ bianco e un disco nero. Variando
il settore bianco (e di conseguenza il corrispondente settore nero)
e facendo ruotare il disco di Maxwell, possiamo ottenere, per
funione cronometrica, tutta la gamma dei grigi, possiamo tut-
ta riprodurre (con un grado di precisione che dipenderà dal
procedimento di confronto usato) qualsiasi grigio.

Definiamo come misura di un grigio, la proporzione di gra-
di di bianco del disco di Maxwell che, posto in rotazione, espre-
sare quel grigio. *

Cio posto, Ritornando al disco di Maxwell con due
settori di diversa chiarezza, assumiamo e assumiamo che
le misure dei due grigi (ottenute col predetto procedimento)
siano rispettivamente A e B, e la misura del grigio di Pa-

x cioè, assumo che quel grigio si ottenga per fusione da un disco
con 90° di bianco e 270° di nero, essendo la proporzione di bianco
.25 (e quella di nero .75) la misura del grigio sarà .25.

nono ottenuto ponendo in rotazione il predetto disco con i due grigi A e B (cioè A ha la proporzione di bianco in un disco a settori bianchi e neri che posto in rotazione riproduce il grigio dei due grigi, B ha la proporzione di bianco necessaria per riprodurre il secondo dei due grigi, e C ha la proporzione di bianco necessaria a riprodurre il ~~terzo~~ grigio di fusione). La legge di Talbot stabilisce la relazione fra i grigi A B e C. Se α è la proporzione in cui A è presente nel disco di Maxwell e β è la proporzione in cui B è presente nel B, si ha la semplice relazione

$$\alpha A + \beta B = C$$

ma siccome $\alpha + \beta = 1$ (il numero di gradi di un settore determina il numero di gradi dell'altro settore), al posto di β si può scrivere $1 - \alpha$, per cui la relazione diventa

$$\alpha A + (1 - \alpha) B = C^*$$

Esempio: $A = .80$, $B = .20$. L'ampiezza del settore occupato dal grigio A è di 108° e quella del settore occupato dal grigio B è di 252° . La proporzione in cui A è presente nel disco di Maxwell è $\alpha = \frac{108}{360} = .30$, ~~(1 - α)~~ la proporzione in cui B è presente è $\frac{252}{360} = .70$ (era sufficiente calcolare $(1 - \alpha) = 1 - .30 = .70$). Quindi

$$(.30)(.80) + (.70)(.20) = .24 + .14 = .38$$

La misura del grigio di fusione $C = .38$

$$A = .10 \quad T = .90 \quad \alpha = 270 \quad \beta = 90$$

* Va tenuto presente che si tratta di una media aritmetica ponderata. Infatti, se alle proporzioni ~~rispettivamente~~ il numero di gradi, si deve dividere per la somma degli indici ponderali (che in questo caso sono i gradi) cioè per 360.

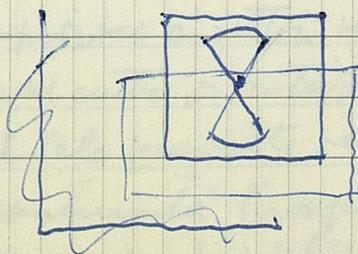
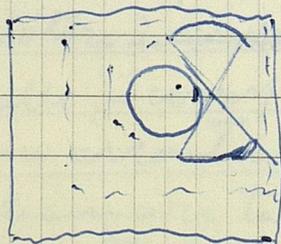
Cominciamo ora una nuova parte diversa ma alla
 stoffa. Dietro allo stesso schermo S , su una episcotista E , girata, si
 trova al quale sta una superficie omogenea per $stiffa$. Il colore del
 la superficie per $stiffa$ retrostante per A , pari a quello del settore A del
 disco di Maxwell; e il colore dell'episcotista per B , pari al colore
 del settore B del disco di Maxwell. La proporzione per dei $settori$ per due
 ti dell'episcotista per $rispetto$ $alla$ $somma$ dei $settori$ per $rispetti$
 vamente $(1-d)$ ed d . È chiaro che il colore di fusione vis-
 sibile nel foro dello schermo sarà C , come quello ottenuto in se-
 guito alla rotazione del disco di Maxwell.

Infatti l'effetto prodotto sulla corrispondente zona retinica dell'oc-
 servatore, a parità di illuminazione, dipende per $tempo$ per la $pro-$
 porzione per $tempo$ per in cu la $retina$ $è$ $stimolata$ per $dalla$ $luce$ $reflessa$
 dall'uno e dall'altro settore, e tale proporzione è pari alle pro-
 porzioni angolari dei due settori. A questi effetti, muovere un disco
 per $divis$ in due $settori$, o muovere un settore davanti a una superficie
 per $omogenea$ per $provoca$ lo $stesso$ $risultato$, in $quantità$ per $ogni$ $angolo$ $istante$
 il settore mobile determina una situazione identica a quella determi-
 nata dal disco in rotazione.

Diunque anche in questo caso è valida la stessa equazione

$$C = dA + (1-d)B = C$$

in cui A è il colore dello sfondo immobile, B il colore dell'episcotista,
 d è la proporzione angolare vuota (che attraverso la quale è vis-
 sibile lo sfondo) per $(1-d)$ è la proporzione angolare occupata dal settore
 (o dai settori) dell'episcotista, C il colore di fusione risultante.



Considerando ora una situazione diversa ma analoga.
Un episcotista ruota davanti a un disco cromaticamente
omogeneo di raggio uguale a quello dell'episcotista. Sia
~~il colore dell'episcotista uguale a quello bianco~~ ~~grigio~~
tenuto il disco quanto l'episcotista, e sia il colore del disco
pari a quello del settore A del predetto disco di MacLeod,
e il colore dell'episcotista pari a quello del settore B, inol-
tre sia la somma dei settori ruoti dell'episcotista pari ad d
e quella dei settori pieni pari ad $(1-d)$.

~~Sottile~~

Modificando la situazione

La semplice modificazione della situazione, consistente nell'eliminare lo schermo forato, rendendo visibile l'epinotista e la superficie davanti alla quale esso ruota,

è noto che eliminando lo schermo forato e rendendo visibile l'epinotista ruotante e la superficie retrostante ~~il rendimento~~ percettivo si modifica radicalmente: in corrispondenza al cerchio tracciato dall'epinotista ruotante si percepisce un velo grigio attraverso al quale traspare la superficie retrostante. (2)

Si come la zona ^{del campo} corrispondente al foro dello schermo antistante, la quale, qual'è, in questa situazione il significato della predetta espressione algebrica?

Se consideriamo la situazione in termini di stimolazioni prossime, vediamo che la stimolazione della zona retinica corrispondente al foro dello schermo è identica nei due casi (cioè sia lo schermo o non sia presente lo schermo); ed è proprio il valore della stimolazione della zona che è espresso dalla minima C. Ricordiamo infatti che ~~è~~ come minore di A e di B erano stato assorbito la minima della loro riflessione, e che quindi C non è altro che la riflessione simultanea, cioè la ^{proporzionale} ~~risultante~~ in cui l'unità di superficie della zona ~~è~~ riflette la luce ambiente e quindi trasmette la corrispondente regione retinica.

(1) Incompleto per ragioni tecniche il punto di attacco dell'epinotista all'asse del motore ~~è~~ ^è necessario impedire ai settori dell'epinotista di assumere dimensioni nulle in corrispondenza al centro di rotazione, tale punto di attacco rappresenta una discontinuità nel velo prodotto dall'epinotista in rotazione. Volendo eliminare tale discontinuità bisogna servirsi di uno schermo che ~~consente~~ ^{nasconde} un po' più della metà del velo dell'epinotista. (V. Fig. 1)

La formula consente dunque di calcolare la stimolazione retinica in base alla ^{albedo e all'amp. retta} ~~colori~~ ^{colori} dei vettori dell'episcotista, e al ^{albedo} ~~colori~~ dello sfondo, e all'amp. ~~tra~~ ^{tra} dei vettori dell'episcotista. In condizioni di riduplicazione, cioè unpendendo lo schermo ferato, il colore di fusione che percepiamo in corrispondenza al foro è il colore di una superficie che deve avere una superficie per produrre una corrispondente intensità di stimolazione⁽¹⁾

Tonalità

Che cosa possiamo dire invece delle qualità cromatiche che si percepiscono ^{nella situazione 4?} quando ~~si~~ ^{si} ~~elimina~~ ^{elimina} lo schermo? ~~si vede il de~~ ~~lo~~ ~~aut~~ ~~stante~~ ~~la~~ ~~superficie?~~ In questa situazione si determina uno sovrappiamento fenomenico, in quanto la stimolazione di una stessa zona retinica determina la percezione di una superficie trasparente e di una superficie opaca retrostante vista attraverso alla prima. In altre parole, le due componenti che ~~della~~ ~~formula~~ ~~che~~ ~~concorrono~~ ^{nella situazione 3} ~~in~~ ~~condizioni~~ ~~di~~ ~~riduplicazione~~, a costituire il colore ~~C~~, ^{del sistema corrispondente a D₁} ~~anche~~ ~~formano~~ ~~varius~~ a costituire due diverse entità: il col ~~la~~ ~~superficie~~ ~~di~~ ~~prima~~ ^{retrostante} ~~ne~~ ~~anche~~ ~~fenomenicamente~~, mentre il colore ~~C~~ dell'episcotista si risponde uniformemente in uno strato antistante, presentando il carattere di opacità. L'espressione algebrica descrive adeguatamente anche l'aspetto fenomenico: la stimolazione retinica RC dà luogo alla percezione di due strati, in cui quello distale ha il colore A e quello prossimale ha il colore B , e la relazione fra i tre colori è quella che è data dalla formula. Il paragrafo si può meglio spiegare nel modo seguente:

$$dA + (1-d)B \rightarrow C \rightarrow dA + (1-d)T_B$$

(1) Non teniamo conto qui dell'induzione cromatica esercitata dall' schermo, che comunque dato il colore poco diverso, dovrebbe essere trascurabile.

Talbot. ~~La~~ ^{trattamenti} ~~chiarezza~~ della superficie di fusione è ^{proporzio-} ~~proporzio-~~ ^{nale} alla chiarezza del rettore e alla ^{tempo} ~~fr~~ ^{azione} di tempo in cui opera, trattandosi, nel caso del velo dell'episcotista, di un rettore (considerando insieme i due rettori) che si alterna con "nulla", la albedo del velo verrà data dall'albedo del rettore, A_2 , moltiplicata per il rapporto fra il rettore e l'angolo giro, cioè $A_2 \frac{\lambda}{360}$. In altre

parole, nella situazione 4, la derivazione quantitativa del risultato percettiva è data non da A_F , ma da $A_1 \frac{K}{360} + A_2 \frac{\lambda}{360}$.
 Il passaggio si può dunque rimbobbiare nel modo seguente:

$$\frac{K}{360} A_1 + \frac{\lambda}{360} A_2 \rightarrow A_F \rightarrow \frac{K}{360} A_1 + \frac{\lambda}{360} A_2$$

e semplificando ~~le~~ ~~espressioni~~ i coefficienti, e scegliendo simboli più opportuni a rappresentare ~~la~~ ~~teor~~ il passaggio dalla simulazione retinica alla percezione

$$\alpha A_1 + (\beta) A_2 \rightarrow P \rightarrow \alpha A + (\beta) T$$

(in cui $\alpha = \frac{K}{360}$, $\beta = 1 - \alpha = \frac{\lambda}{360}$ in quanto $\frac{K}{360} + \frac{\lambda}{360} = 1$, A è il colore della superficie retrostante corrispondente al semicerchio D_1 , T è il colore dello strato trasparente)

di Alberto A.
con riflettore

cioè la superficie riflettente A_1 , di cui è alla quale ruota l'episcotista
 con riflettore A_2 , e i vettori di grandezza complessiva $\beta = 1 - \alpha$, determina
 no la simulazione retinica A_3 , la quale (per $\alpha = 0$ o unitamente
 ad altre condizioni) determina nel settore ottico un proiettore ver-
 vero che dà luogo alla percezione di una superficie A_4 di colore
 β (quello di una superficie di colore β)
 e α (quello di una superficie di colore α)
~~dentro~~ A_3 trasparenti.

Tuttavia la simulazione del passaggio può apparire del-
 dente, come una sorta di duplicazione, dato che tutti i simboli
 (esclusi A_1 e A_2) si ripetono da A_3 a A_4 . Tuttavia bastano alcune considerazioni a mostrare che
 non è così.

In primo luogo ci si deve chiedere che significato abbiano nella
 descrizione fenomenica, i coefficienti α e β , che in un primo tem-
 po si trovano necessariamente, in quanto necessario alla vali-
 dità dell'equazione. β non è che i vettori dell'episcotista, effe-
 to in proporzioni rispetto a 360° , e come tali non ~~si~~ entrano nel
 la descrizione fenomenica. Ma che cosa avviene se si manifesta
 tale ~~ampiezza~~ ~~Ma~~ manifestando tale ampiezza si viene a mani-
 care la densità (o la trasparenza) dello strato, nel senso che la
 densità e quindi l'opacità dello strato cresce col crescere
 di β cioè dei vettori dell'episcotista. β ha dunque in-
 terpretato come ~~indice~~ ~~di~~ ~~opacità~~ ~~(e~~ ~~quindi~~ ~~di~~ ~~trasparenza)~~ ~~dello~~ ~~strato~~ ~~antistante~~
~~di~~ ~~trasparenza) dello strato antistante~~

Poi, si inaltera un altro punto da mettere in evidenza.
 Il fenomeno della visione in due strati non rappresenta
 una ripetizione della situazione di partenza ma un fatto
 nuovo (basta considerare che ~~in~~ ~~in~~ ~~condizioni~~ ~~di~~ ~~riduzione~~

(1) Va tenuto presente che i nuovi coefficienti esprimono l'angolo come
 proporzione di un angolo fisso. Se i due vettori dell'episcotista assumono a 90°
 di coefficienti $\beta = .25$ (e $\alpha = .75$) 17

2 teoricaamente possibile
si calcolano i colori

si dice che (8)

non si può dire che i colori A e B siano
rispettivamente A e B tras-
parenti, alla ~~reflettanza~~ ^{reflettanza} della superficie A e dei vettori
dell'epinotista. Ci si deve chiedere allora se la relazione
espressa dalla formula debba essere considerata valida
anche in questi casi.

Se si ^è dunque ^{nessuno} stabilisce quali sono le condizioni
di validità della formula.

Considerata ~~la~~ ^{la} formula come descrizione del rendimento
percettivo, l'equazione che prima aveva come variabili A , B e
e come funzione C , ha ora come variabile (cioè come unico C ,
rimane noto C , e come incogniti A , B , α . Essa afferma
cioè soltanto in primo luogo che vi è una relazione additiva
fra A , B e C , cioè, in altre parole, ^{che} i colori di A e
 B non possono essere ^{dati} ^{il valore di illuminazione C della corrispon-}
anti, ma tali che addizionati tra loro (cioè ^{si} ^{summano} nella
proporzione α e $(1-\alpha)$) devono dare come risultato C . In
questo senso l'equazione rappresenta una interpreta-
zione particolare del principio di sovrapposizione di
Hoffman-Heider. Essa afferma infatti che l'addizione
di ~~proporzioni~~ ^{proporzioni} in cui A e B si combinano in un A e B con
corrono a formare C dipende dal grado di trasparen-
za di B : quanto più opaco è B , tanto minore la propor-
zione di A che partecipa all'addizione.

Tali interpretazioni, ^{al principio di sovrapposizione} oltre ad essere la più sempli-
ce, ha il vantaggio di essere applicabile ad ogni situa-
zione di trasparenza percettiva.